

# El Salvador

BULLETIN DU COMITE DE SOLIDARITE AVEC LE PEUPLE D'EL SALVADOR / PARIS



N°2 NOVEMBRE 80

QUE SE PASSE-T-IL  
AUJOURD'HUI  
AU SALVADOR ?

DES "FOUGA-MAGISTER"  
ET DES "ALOUETTE"

40 000 REFUGIES

QUELQUES QUESTIONS:

La presse auparavant si prolixie en détails sur la situation au Salvador est aujourd'hui quasiment muette alors que les événements s'aggravent .

Depuis une dizaine de jours, les contingents de quatre casernes de l'Est du pays (10 000 hommes ) sont mobilisés dans une vaste opération d'encerclement du département du Morazan au Nord du pays (opération baptisée "tenaille de fer") . Des dizaines de tanks, l'artillerie lourde, sont engagés dans les combats . Les villages subissent nuit et jour des bombardements aériens . Des Fouga-Magister et des hélicoptères Alouette participent aux opérations .

Les paysans, fuyant les bombardements de village à village, sont systématiquement refoulés à la frontière Hondurienne par l'armée de ce pays et se trouvent pris en tenaille entre les deux armées du Salvador et du Honduras . Cet exode concerne 40 000 personnes, chiffre reconnu par la junte elle-même. La zone des combats est isolée du monde extérieur: l'armée en interdit l'accès non seulement à la presse et à la Commission des Droits de l'Homme, mais aussi aux organisations sanitaires .

Impossible de chiffrer actuellement le nombre des victimes, qui serait déjà très élevé .

Cette situation nous amène à nous poser certaines questions :

- pourquoi un tel mutisme de la presse ?

L°P 10951

- comment expliquer l'absence de réaction actuelle de des défenseurs des Droits de l'Homme ?

- comment une junte dite "démocratique" prétendant lutter contre des extrémistes isolés, peut-elle en arriver à mobiliser 10 000 soldats contre les populations paysannes ?

Le silence de la presse ne peut nous étonner ; en fait son attitude a toujours été de divulguer la propagande de la junte, en réduisant la situation à un affrontement marginal entre terroristes de gauche et de droite .

Le Salvador est-il trop petit pour attirer l'attention des défenseurs des Droits de l'Homme ?

En ce qui concerne la junte, les moyens qu'elle met en oeuvre font davantage penser à une guerre conventionnelle qu'à un simple ratissage anti-terroriste. Si elle en est arrivée là, c'est qu'elle n'est pas confrontée à quelques guerrilleros infiltrés ou isolés, mais à un peuple qui a pris les armes et qui lutte contre le pouvoir au service de l'oligarchie en s'en donnant les moyens . Ce qui explique le massacre sans discrimination entre paysans et combattants .

LE CONFLIT RISQUE  
DE S'INTERNATIONALISER .

Les risques d'internationalisation du conflit vont s'accroître dans les prochains jours avec la signature, le 30 octobre, d'un traité de paix normalisant les relations entre les deux pays - détériorées depuis la "guerre du football" en 1969 -.

L'efficacité des accords du CONDECA, liant le Guatemala, le Honduras et le Salvador, s'en trouvera renforcée . En particulier, celle des accords de défense qui permettent aux forces armées des pays contractants d'intervenir chez le voisin sur simple demande de son gouvernement .

Mardi 28 octobre 1980

LES ELECTIONS  
AMERICAINES .

Les prochaines élections aux Etats-Unis auront sans doute une répercussion immédiate sur l'avenir de la junte militaire démocrate-chrétienne au Salvador . C'est sous le mandat de Mr Carter qu'a eu lieu le coup d'état du 15 Octobre 1979 et la prise du pouvoir par la junte militaire qui a pour mission de "pacifier le pays" , phase préalable d'un programme de "réformes". En d'autres termes, il s'agit de décapiter l'opposition salvadorienne afin de détruire le processus social qui sans aucun doute fera changer le rapport de forces en Amérique Centrale . L'application de ce plan donne pour résultat, au bout d'un an, plus de 7 000 morts .

La junte , par l'intermédiaire du Vénézuéla, reçoit une aide militaire massive de la Maison Blanche . Malgré cela, la junte est aujourd'hui diplomatiquement isolée, car personne ne croit à sa neutralité dans le génocide du peuple salvadorien . Sur le plan économique les résultats sont désastreux : plus de 60% des activités agricoles sont paralysées, les usines ne tournent qu'à 40% de leur capacité; alors que des milliers de paysans ont fui le pays du fait de la répression , la saison des récoltes va commencer ...

L'Eglise, pour sa part, a dénoncé "l'affrontement entre le peuple et le gouvernement " .

De leur côté, les forces populaires ont réussi par trois fois à mobiliser les travailleurs au cours de trois grandes grèves nationales . Elles sont entrées dans un processus d'unification sans précédent en Amérique Latine . C'est ainsi qu' un an après le coup d'état, le peuple salvadorien peut compter sur le FRONT DEMOCRATIQUE REVOLUTIONNAIRE au sein duquel se retrouvent toutes les organisations populaires, démocratiques et progressistes , et sur le FRONT FARABUNDO MARTI pour la LIBERATION NATIONALE qui regroupe les organisations armées, lesquelles auront désormais une seule stratégie militaire, un seul commandement et une seule tactique .

Alors, Carter ? Reagan ? Ni l'un ni l'autre, le peuple salvadorien est déterminé , même s'il lui faut payer un prix très élevé, à décider lui-même de son destin.

Organisations clandestines

Organisations non reconnues  
mais agissant publiquement

Organisations reconnues  
légalement  
(participent aux élections)

FPL  
FARN  
ERP  
PC

BPR  
FAPU  
LP 28

PCN (pro-oligarchie)  
UNO (opposition)  
DC  
UDN (proche PC)  
MNR (social-démocrate)

**Syndicats**  
Gauche (proche PC)  
Droite (émanation du gouvernement)

## 15 OCTOBRE 1979 : COUP D'ETAT

Dénoncent le coup d'état  
(sauf PC)

Dénoncent le coup d'état

**Junta de gouvernement**

6 membres dont:

UNO 3  
Armée 2  
Oligarchie 1

*Période d'expectative ... La répression augmente*

9 JANVIER 80

11 JANVIER

**COORDINATION**

FPL  
FARN  
PC

**COORDINADORA**

BPR  
FAPU  
LP 28  
MNLP  
+ UDN  
+ Syndicats de Gauche

**Junta de gouvernement**

restent :  
Armée  
Oligarchie  
aile droite de la DC (minorité)

+ ERP  
↓

23 FEVRIER

Rédigent une plate-forme  
commune

+ UNO  
↓

**DRU**

(coordination des différentes  
directions militaires)

↔ **FDR**

15 OCTOBRE 80

**FFMLN FDR**

(commandement militaire unique)

AUJOURD' HUI

UNE SEULE  
DIRECTION MILITAIRE

UNE SEULE  
DIRECTION POLITIQUE

---

**NOUVELLES BREVES - NOUVELLES BREVES -**


---

CINQ MEMBRES DE  
LA COMMISSION  
DES DROITS  
DE L'HOMME  
ONT ÉTÉ  
ASSASSINÉS .

La répression s'accroît contre les membres des Commissions humanitaires à l'intérieur même du Salvador . Après un attentat qui coûta la vie à trois personnes appartenant à la Commission des Droits de l'Homme, un groupe armé a enlevé le 3 octobre Magdalena ENRIQUEZ, de la même Commission, dont le corps a été retrouvé trois jours après criblé de balles et montrant des traces de tortures . Puis dimanche soir 26 octobre Ramon VAILLADAREZ a été tué, et un autre membre encore de cette même Commission, qui l'accompagnait, a, lui, disparu. Marianella GARCIA VILLAS, Secrétaire Générale de cette Commission du Salvador, que nous avons invitée récemment à Paris, nous a fait part de ses craintes: il semble que la junte se donne pour but d'éliminer physiquement la Commission toute entière .

=====

ATTENTAT CONTRE  
LES PÈRES JÉSUITES.

Un attentat à la bombe a presque complètement détruit lundi matin 27 octobre la résidence de onze pères Jésuites professeurs à l'Université Catholique du Salvador . Deux pères Jésuites ont été légèrement blessés dans ce deuxième attentat en quatre jours contre l'Ordre des Jésuites . Le porte-parole des onze pères visés cette fois-ci, a déclaré ceci: "C'est une preuve de l'escalade de la répression contre l'Eglise Catholique au Salvador, qui a pris naissance sous le gouvernement de la junte militaire Démo-chrétienne".

=====

L'ARMÉE DE LA  
JUNTE S'ENTRAÎNE  
A PANAMA ...

Le Président de la République de Panama, Mr Aristides ROYO, a dénoncé la présence, dans la zone Nord-Américaine du Canal, de plusieurs centaines d'officiers salvadoriens venus s'entraîner à la lutte anti-guerrilla auprès des spécialistes militaires des Etats-Unis . L'Assemblée Nationale panaméenne étudie une demande de rupture de toutes relations avec le Salvador .

20 Octobre.

---

**NOUVELLES BREVES - NOUVELLES BREVES -**


---

LIBERTÉ DE LA  
PRESSE .

Peter TORBOERNSSON, journaliste suédois, a été arrêté jeudi 23 octobre, dans le département encerclé de Morazan, alors qu'il effectuait un reportage pour la télévision Suédoise . Nous avons appris mardi dans le journal "Libération" qu'il a été libéré .

=====

SECOURS SANITAIRES

La Croix-Rouge Salvadorienne, auparavant très négative envers le mouvement populaire, a réclamé pour la première fois une aide urgente pour secourir les milliers de réfugiés du Nord-Est du pays, c'est-à-dire les régions du Morazan et de San Miguel. Elle fait état de 50 000 réfugiés, dont 75 % d'enfants et de femmes . La Haute Commission des Nations-Unies aux réfugiés confirme ces chiffres . Ces personnes se trouvent actuellement au Honduras, au Costa-Rica, et au Mexique . 15 000 d'entre elles sont secourues par la Croix-Rouge Salvadorienne .

21 Octobre.

=====

UN TELEX ENTRE  
BIEN D'AUTRES .

Suchitoto - Pango - 24 octobre 1980 -  
34 morts, comme dans bien d'autres agglomérations du nord du pays . Parmi les victimes , six femmes, qui avant d'être fusillées, ont d'abord été violées devant tout le voisinage .

=====

UN AN APRÈS  
BILAN  
PROJETS .

15 OCTOBRE : LE COUP D'ETAT DATE JUSTE D'UN AN .  
A cette occasion, les membres de la junte ont parlé d'élections pour... 1983 .

"Je suis convaincu qu'avec le temps nous viendrons à bout de l'insurrection, a déclaré Napoléon Duarte, visiblement satisfait du rythme atteint par la "pacification" ( soixante personnes assassinées par jour ) La junte, à cette occasion toujours, parle d'une "amnistie" pour tous ceux qui déposeront les armes . Répondant aux questions des journalistes, en particulier sur le bilan de 7000 morts depuis un an, ils ont eu recours au langage imagé : "la violence au Salvador

---

**NOUVELLES BREVES - NOUVELLES BREVES -**

---

avance à 300 km à l'heure ".

Le plan de "pacification" de la junte a causé le départ de 40 000 Salvadoriens .

Lorsque la junte parle d'élections, elle laisse entrevoir la durée de sa "pacification", tout en faisant croire à la légalité... 15 Octobre.

=====

COMME AU VIETNAM... Le journal mexicain "EL DIA" a informé récemment que le principal conseiller de la junte militaire salvadorienne pour la prétendue réforme agraire, n'est autre qu'un certain R. PROSTERMAN, agent de la C.I.A., qui, durant les années soixante était responsable au Vietnam d'installer par la force les paysans dans les fameux "villages stratégiques", véritables camps de concentration destinés à stopper les actions de la guerrilla populaire .

En effet, les opérations de l'armée salvadorienne contre les zones rurales ainsi que les bombardements de villages ressemblent beaucoup à ce que PROSTERMAN faisait au Vietnam il y a quelques années. PROSTERMAN est l'un des conseillers parmi des centaines d'autres qui se trouvent actuellement au Salvador.

12 Octobre.

---

LE COMITE DE SOLIDARITE AVEC LE PEUPLE D'EL SALVADOR  
PREVOIT UNE APRES-MIDI D'INFORMATION SUR LE SALVADOR

LE THEME SERA : **POURQUOI LE SALVADOR EST-IL EN LUTTE ?**

CE SEMINAIRE  
AURA LIEU LE

**SAMEDI 15 NOVEMBRE**

JOINDRE  
LE SECRETARIAT AU

580 16 78  
DE 9H A 13H  
DU LUNDI AU VENDREDI

---

LE COMITE AURA BIENTOT A SA DISPOSITION  
UN EXCELLENT FILM SUR LA SITUATION AU SALVADOR

16 MM  
45 MN

IL S'INTITULE

**EL SALVADOR, LA REVOLUTION OU LA MORT**

IL A ETE REALISE PAR  
**FRANCK DIAMANT**